

EN	SAFETY INSTRUCTIONS	1
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	2
ZH	安全指南	4
VI	HƯỚNG DẪN AN TOÀN	5
ID	PEDOMAN KESELAMATAN	7
KO	안전한 사용을 위한 지침	9
MS	PANDUAN KESELAMATAN	11

Before using your appliance for the first time, read the booklet carefully and keep it in a safe place.

- Do not use the appliance if it has been dropped and there is visible damage to it (e.g. the protection panel), or if it fails to function normally. In this case, it must be sent to an approved service centre.
- If the power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, an approved service centre or a similarly qualified person, to avoid danger.
- Always unplug the appliance as soon as you stop using it, if you leave it unattended or during assembly, disassembly or cleaning.
- The press, berry juice extractor, food processor or mincer must not be used by children. Keep the appliance and its cable out of the reach of children.
- Egg and cream whisks, graters and citrus juicers may be used by children who are at least 8 years old, as long as they are supervised or have been instructed about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and maintenance must not be carried out by children, unless they are 8 or older and they are supervised by an adult. Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.

This appliance may be used by persons with a lack of experience and knowledge or reduced physical, sensory or mental capabilities, as long as they are supervised or have been instructed about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.

- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance and do not use it as a toy.
- For appliances which contain a knife, please handle with care when the container is empty and during cleaning, as the blades are very sharp.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or have been instructed about using the appliance by a person responsible for their security.
- Your appliance is for domestic culinary use only (for use inside the home only). It has not been designed to be used in the following circumstances, which are not covered by the warranty: in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments, on farms, by clients

of hotels, motels and other residential environments and in guest rooms or similar accommodation.

- The parts in contact with food should be cleaned with a sponge and soapy water or in the dishwasher; please consult the instruction manual for the complete cleaning and maintenance of your appliance.
- Refer to the user manual for recipes, speed settings, and for safe usage.
- presses, berry juice extractors or mincers must not be used for more than 14 minutes; culinary processors, egg or cream whisks must not be used for more than 40 seconds; citrus juicers, graters and vegetable slicers must not be used for more than 2 minutes.

RECYCLING

End-of-life electrical and electronic products:

Your appliance is designed to operate for many years. However, the day you plan to replace it, do not throw it away with normal household rubbish or in a landfill but take it to a suitable collection point provided by your local authority (or to a recycling centre if applicable).



Environmental protection first!

- Your appliance contains numerous materials that can be recovered or recycled.
- Take it to a collection point for processing.

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

ก่อนใช้ครั้งแรก อ่านคู่มือนี้โดยละเอียดแล้วเก็บไว้ให้ดี

อย่าใช้เครื่องหากมีการแตกหักหรือมีความเสียหายที่ลั่นกัดได้ (เช่น แผงป้องกัน)

หรือหากการทำงานไม่เป็นไปตามปกติ ในการนี้ให้ส่งซ่อมศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง

- หากสายไฟเสียหาย ให้เปลี่ยนใหม่โดยผู้มืออาชญาเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองหรือโดยผู้เชี่ยวชาญเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ถอนปลั๊กเครื่องทันทีที่หยุดใช้งาน ไม่ควรเสียบตั้งไว้โดยไม่มีคนดูแลหรือระหว่างการประกอบ
- ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องที่ทำความสะอาดเครื่อง
- ห้ามเด็ดใช้เครื่องอัด เครื่องแยกห้ากลิ้ว เครื่องบันหือเครื่องหัน เก็บเครื่องและสายต่อให้พ้นจากมือเด็ก
- เด็กอาจสามารถใช้ที่ที่ไม่และเริ่ม ที่กรองและที่คั้นได้หากมีอายุไม่ต่ำกว่า 8 ขวบ และมีคนกำกับดูแลหรือให้คำแนะนำในการใช้เครื่องอย่างถูกต้อง และเด็กทราบอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ห้ามเด็กทำความสะอาดหรือดูแลรักษาเครื่อง ยกเว้นมีอายุไม่ต่ำกว่า 8 ปี และมีผู้ใหญ่คอยกำกับดูแล

เก็บเครื่องและสายไฟพ้นมือเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปี

สามารถใช้เครื่องได้โดยบุคคลที่มีประสบการณ์หรือข้อมูล หรือผู้ที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือเมญ่าทางสภานาจ

หากมีคนกำกับดูแลหรือให้คำแนะนำในการใช้เครื่องอย่างปลอดภัยและทราบอันตรายที่อาจเกิดขึ้น

- เด็กควรเมื่นกำกับดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นเครื่องและไม่นำไปใช้เป็นของเล่น
- สำหรับเครื่องที่ไม่มีมีด
- ให้ใช้งานด้วยความระมัดระวังขณะที่ภาคหน้าจอจะรุ่งเงาและระหว่างทำความสะอาด เนื่องจากในมีดมีความคมมาก
- เครื่องไม่ได้ผลิตขึ้นสำหรับใช้งานโดยบุคคล (รวมทั้งเด็ก) ที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือข้อจำกัดทางสภานาจ หรือบุคคลที่ขาดประสบการณ์หรือความเข้าใจ ยกเว้นมีการกำกับดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานอุปกรณ์โดยบุคคลที่สามารถให้การดูแลด้านความปลอดภัย
- เครื่องของคนใช้สำหรับงานครัวในครัวเรือนเท่านั้น (ใช้ในบ้านเท่านั้น)
- ผลิตภัณฑ์ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับใช้ในกรณีต่อไปนี้และจะไม่ได้รับการรับรองจากการประวัตินัก:
ในครัวที่จัดไว้เฉพาะสำหรับพนักงานในงาน สำนักงานหรือพื้นที่สำหรับนักประกอบวิชาชีพเฉพาะ ในฟาร์ม โดยสูกคักของโรงเรม หรือจุดให้บริการที่พักอื่น ๆ รวมทั้งในห้องพักหรือในพื้นที่พักอาศัยลักษณะเดียวกันนี้
- ขึ้นส่วนที่สัมผัสน้ำหนักของเครื่องที่สำคัญเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ในครื่องล้างจาน กรุณาศึกษาคำแนะนำในการทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องจากคู่มือการใช้งาน
- ดูเหมือนอาหาร การดึงความเร็ว และการใช้เครื่องอย่างปลอดภัยได้จากคู่มือ"
- ห้ามใช้เครื่องอัด เครื่องแยกห้ากลิ้วและเครื่องหัน เก็บเครื่องหันก่อนกว่า 14 นาที ห้ามใช้เครื่องบันหือ เครื่องที่บริโภคเมื่อกินกว่า 40 วินาที ห้ามใช้เครื่องหันกลิ้วและหันผู้กานานกินกว่า 2 นาที

การใช้เดิม

เครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่หมดอายุการใช้งาน:

เครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์ที่หมดอายุการใช้งานได้หลับไป ทั้งห้องด้วยการเสียบปลั๊ก เนื่องจากในอุปกรณ์ที่เหลืออยู่จะยังคงทำงานได้ต่อไปได้ แต่ห้องด้วยการเสียบปลั๊กในห้องที่ไม่ได้ใช้ในอุปกรณ์ที่หมดอายุการใช้งาน



รักษาสิ่งแวดล้อมเป็นอันดับแรก!

- เครื่องประภากดด้วยสวัสดิ์อันดีซึ่งสามารถนำมารีไซเคิลได้
- ห้ามนำไปยังจุดทิ้งของที่ไม่ได้รับการรับรอง

安全指南

於首次使用此產品前，請先留心閱讀本小冊子，並小心保存。

- 若產品曾經從高處墜落，並有明顯損毀（例如保護面板），或不能正常操作，請勿使用。在這情況下，產品須送往獲授權的服務中心維修。
- 若電線有損壞，必須由製造商、獲授權的服務中心，或同等資格人士更換，以免發生危險。
- 當使用完產品後，應立即拔掉電源，特別是產品無人看管時，或當裝嵌、拆件或清潔期間。
- 榨汁機、榨莓汁機、食物處理器或碎肉機絕不能由兒童操作。將產品及電線放置在兒童接觸不到的地方。
- 打蛋器及打忌廉器、乾磨器及榨橙汁機可由足8歲或以上之兒童操作，但必須由成人監督，或已獲指導有關如何安全使用此產品，並清楚明白當中可能涉及的危險。不可讓兒童進行清洗或保養，除非他們已達8歲，並由成人監察。將產品及電線放置在8歲以下兒童接觸不到的地方。

此產品可由欠缺經驗知識人士，或身體、感官或心理功能障礙者使用，但必須由成人監督，或已獲指導有關如何安全使用此產品，並清楚明白當中可能涉及的危險。

- 應監管兒童，確保他們不會玩弄本產品，將其當為玩具。
- 若產品有刀的裝置，當倒空容器及清洗時，請加倍小心，因為刀鋒非常鋒利。
- 此產品並非為身體、感官或心理功能障礙者（包括兒童），或缺乏經驗或知識人士而設計，除非在負責他們安全的成人監督下，或他們已獲指導有關如何安全使用此產品。
- 此產品只適用於家居烹飪（只供家中使用）。產品設計不適用於以下情況，故不在保用證保養範圍內：店舖、辦公室及其他專業環境、農場中的職員專用廚房，在客房或類似住宿地點，由酒店、汽車旅館及其他住宿環境內的客戶使用。
- 與食物接觸的部件應以海綿及肥皂水清洗，或放入洗碗碟機清潔；請查閱使用手冊，以瞭解如何徹底清潔及保養此產品。

- 至於食譜、速度調節及如何安全使用本產品，請參看本手冊。
- 榨汁機、榨莓汁機、食物處理器或碎肉機不可操作超過14分鐘；烹調處理器、打蛋器或打忌廉器不可連續操作超過40秒；榨橙汁機、乾磨器及蔬菜切片器不可連續操作超過2分鐘。

循環再用

不能再用的電子或電器產品：

根據設計，此產品可使用多年。但當你取替舊產品時，請勿將它混入一般家居垃圾中丟棄，或棄置於堆填區，請送往適當的回收點。



保護環境為上！

- ① 本產品有很多可以回收或循環再造的物料。
- ② 請將之送往廢物收集站或認可的服務中心供處理。

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Trước khi sử dụng máy này lần đầu tiên, hãy đọc thật kỹ quyển hướng dẫn này và tuân thủ nghiêm ngặt theo các hướng dẫn trong đó.

- Không được sử dụng thiết bị nếu bị đánh rơi và có hỏng hóc có thể nhìn thấy trên thiết bị (ví dụ như tấm bảo vệ), hoặc khi thiết bị không thể hoạt động bình thường. Trong trường hợp này, phải gửi thiết bị đến trung tâm dịch vụ đã được chỉ định.
- Nếu dây điện bị hỏng, việc thay thế dây điện phải do nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ được chỉ định hoặc người có trình độ tương đương thực hiện để tránh nguy hiểm.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị ngay sau khi bạn không sử dụng, trong khi lắp ráp, tháo gỡ hoặc vệ sinh.
- Trẻ em không được sử dụng máy ép, máy ép nước hoa quả, máy chế biến thực phẩm hoặc máy xay. Không được để thiết bị và dây điện trong tầm tay trẻ em.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể sử dụng máy đánh trứng và kem, bún nạo và máy vắt cam với điều kiện chúng phải được giám sát hoặc được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và nhận thức đầy đủ về những nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được

vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị trừ khi chúng đủ 8 tuổi trở lên và phải được người lớn giám sát. Không được để thiết bị và dây điện trong tầm tay của trẻ em dưới 8 tuổi.

- Những người thiếu kinh nghiệm và kiến thức hoặc thiếu năng, tàn tật hoặc tâm thần bất ổn chỉ có thể sử dụng thiết bị này khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và nhận thức đầy đủ về những nguy hiểm có thể xảy ra.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị và không sử dụng thiết bị làm đồ chơi.
- Đối với những thiết bị có dao, hãy sử dụng cẩn thận khi hộp chứa rỗng và trong khi vệ sinh, vì lưỡi dao có thể rất sắc.
- Những người (kể cả trẻ em) thiếu năng, tàn tật hoặc tâm thần bất ổn, hoặc người thiếu kinh nghiệm và kiến thức không nên sử dụng thiết bị này nếu không có sự giám sát chặt chẽ hoặc hướng dẫn sử dụng của một người lớn có trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Thiết bị này chỉ sử dụng cho việc nấu nướng trong gia đình (chỉ sử dụng trong nhà). Thiết bị không được thiết kế cho việc sử dụng trong những hoàn cảnh sau đây và không được bảo hành: trong khu vực nhà bếp cho nhân viên tại các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác, trong trang trại, khách sạn, nhà trọ và môi trường dân cư khác, trong phòng khách hoặc trong phòng ở tương tự.
- Phải thường xuyên vệ sinh những bộ phận tiếp xúc với thực phẩm bằng miếng bọt biển và nước xà phòng hoặc nước rửa bát; hãy xem thêm tài liệu hướng dẫn để vệ sinh và bảo dưỡng toàn bộ thiết bị của bạn.
- Để có được những công thức nấu nướng hợp lý, để điều chỉnh tốc độ hợp lý và để sử dụng thiết bị an toàn, hãy xem kỹ hướng dẫn sử dụng trong tay bạn.
- không được sử dụng máy ép, máy vắt nước hoa quả hoặc máy xay

lâu hơn 14 phút; không được sử dụng máy chế biến thực phẩm, máy đánh trứng hoặc kem lâu hơn 40 giây; không được sử dụng máy ép trái cây, máy ép nước hoa quả và máy thái rau lâu hơn 2 phút.

TÁI SINH

Các thiết bị điện tử hoặc thiết bị điện hết tuổi thọ:

Thiết bị của bạn được thiết kế để sử dụng trong nhiều năm. Tuy nhiên, khi bạn muốn thay thiết bị mới, không được vứt thiết bị vào thùng rác thông thường trong gia đình hoặc vào bãi rác mà mang thiết bị đến điểm thu gom rác tái chế hợp.



Bảo vệ môi trường được đặt lên hàng đầu!

- ① Thiết bị này có rất nhiều vật liệu có thể thu hồi và tái chế,
- ② Mang nó đến một điểm thu hồi sản phẩm thích hợp hoặc một trung tâm dịch vụ uy quyền.

PEDOMAN KESELAMATAN

Sebelum menggunakan perangkat Anda untuk pertama kalinya, baca buku ini dengan hati-hati dan simpan di tempat yang aman.

- Jangan menggunakan alat jika pernah jatuh dan kerusakannya tampak nyata (misalnya pada panel perlindungan), atau jika alat gagal berfungsi secara normal. Dalam hal ini, alat harus dikirim ke pusat layanan servis yang disetujui.
- Jika kabel daya ternyata rusak, maka harus segera diganti oleh pihak pabrik, atau pusat layanan servis yang disetujui atau pihak yang memenuhi syarat, dan ini dilakukan untuk menghindari kecelakaan.
- Cabutlah kabel daya setelah Anda berhenti menggunakan alat atau sewaktu Anda meninggalkannya tanpa pengawasan, atau selama proses perakitan, pembongkaran atau pembersihan.
- Alat Pemeras, ekstraktor jus beri, prosesor makanan atau alat pecincang tidak boleh digunakan oleh anak-anak. Jauhkan alat dan kabel dari jangkauan anak-anak.
- Pengocok telur dan krim, pemotong dan juicer jus jeruk dapat digunakan oleh anak-anak yang berusia minimal 8 tahun, selama mereka diawasi dan paham akan instruksi cara penggunaan alat secara aman dan sepenuhnya sadar akan bahaya yang mungkin terjadi. Untuk proses pembersihan dan

pemeliharaan, dianjurkan tidak dilakukan oleh anak-anak, kecuali jika mereka telah berusia 8 tahun atau lebih dan mereka harus diawasi oleh orang dewasa. Jauhkanlah alat dan kabel dari jangkauan anak-anak dibawah usia 8 tahun.

- Alat ini dapat digunakan oleh mereka yang kurang pengalaman atau mereka yang memiliki keterbatasan fisik, panca indera atau mental, asalkan mereka diawasi dan telah paham akan instruksi cara penggunaan alat secara aman, dan sepenuhnya sadar akan bahaya yang mungkin terjadi.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat dan tidak menggunakannya sebagai mainan.
- Untuk peralatan yang ada unsur pisaunya, mohon ditangani dengan hati-hati sewaktu wadahnya kosong dan selama proses pembersihan, karena pisaunya sangat tajam.
- Alat ini tidak dirancang untuk digunakan oleh mereka (termasuk anak-anak) yang lemah kemampuan fisiknya, indranya atau mentalnya, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau telah diberitahu instruksi cara penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keamanan mereka.
- Alat Anda hanya dirancang untuk keperluan masak-memasak (hanya didalam rumah). Alat Anda tidak dirancang untuk digunakan dalam situasi berikut, yang mana tidak garansi produk tidak berlaku: di daerah dapur yang disediakan untuk keperluan staf di toko-toko, kantor, dan lingkungan profesional lainnya, di pertanian, oleh klien dari hotel, motel, dan lingkungan perumahan dan lain-lainnya di kamar atau akomodasi serupa.
- Bagian-bagian yang terkena sisa-sisa makanan harus dibersihkan dengan spons yang diberi sedikit air sabun atau dibersihkan dengan mesin pencuci piring. Bacalah instruksi manual untuk cara pembersihan secara lengkap dan cara pemeliharaan dari peralatan ini.
- Untuk resep, pengaturan kecepatan dan cara menggunakan perangkat Anda dengan aman, silahkan lihat instruksi manual.
- Alat Pemeras, juicer jus beri atau chopper/alat pecincang tidak boleh digunakan lebih dari 14 menit. Prosesor makanan, pengocok telur atau krim tidak boleh digunakan lebih dari 40 detik. Pemeras jus jeruk, parutan dan pemotong sayur tidak boleh digunakan untuk lebih dari 2 menit.

DAUR ULANG

Peralatan elektronik atau listrik yang mencapai akhir masa pakai:

Alat Anda dirancang untuk beroperasi selama bertahun-tahun. Namun, pada hari Anda berencana untuk menggantinya, jangan membuangnya dengan sampah rumah tangga biasa atau di TPA, tapi bawalah ke tempat pengumpulan akhir sampah yang sesuai.



Dahulukan perlindungan lingkungan!

- ① Alat Anda mengandung banyak bahan yang dapat dipulihkan atau didaur ulang.
- ② Bawalah ke tempat pengumpulan barang bekas atau ke pusat servis resmi untuk diproses.

안전한 사용을 위한 지침

기기를 처음 사용하기 전, 이 책자를 주의깊게 읽고 잘 보관하십시오

- 장비를 떨어뜨려 손상이 눈에 띄거나(예, 보호판 손상) 정상적으로 작동이 되지 않을 경우 이 장비를 사용해서는 안됩니다. 이 경우에 공인 서비스 센터로 보내야 합니다.
- 전원 케이블이 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조업체, 공인 서비스 센터 또는 이와 유사한 자격자가 교체해야 합니다.
- 장비를 사용하지 않거나 또는 조립이나 해체, 청소 중에는 가능한 한 신속하게 장비 사용을 중단하고 항상 플러그를 빼야 합니다.
- 압축기, 달기 주서기, 식품 가공기 또는 육류 절단기 등은 어린이들이 사용해서는 안됩니다. 장비 및 케이블을 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 계란 및 크림 거품기, 강판 그리고 과일 주서기는 8세 이상의 어린이들이 어른들의 감시하에서나 기기를 안전하게 사용할 수 있도록 숙지하여 관련 위험을 완전히 인식한 이후에 사용이 가능합니다. 청소 및 유지관리는 8세가 넘지 않았거나 어른들의 감시하에 있지 않을 경우 어린이들이 실행해서는 안됩니다. 장비와 케이블을 8세 미만의 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 본 장비는 체험이나 지식이 부족하거나 신체적, 인지적, 정신적 역량이 부족한 사람도 성인의 감시하에 있거나 장비를 안전하게 사용할 수 있도록 지침을 받았거나 관련 위험을 숙지할 경우에 한에 사용이 가능합니다.
- 어린이가 본 장비를 가지고 놀이를 하거나 장난감으로 사용하지 못하도록 감시를 해야 합니다.

- 칼이 들어 있는 장비에 대해서는 칼날이 매우 날카롭기 때문에 용기가 비어 있을 때나 청소 중에 주의를 기울여 다뤄야 합니다.
- 본 제품은 신체적, 인지적, 정신적 역량이 미약하거나(어린이 포함), 경험이나 지식이 부족한 사람이 제품 사용과 관련해서 보호자의 감독을 받지 않거나 안전 책임자에 의해 장비의 사용에 대해 지침을 받지 않았을 경우 사용해서는 안됩니다.
- 본 장비는 가정 요리 전용입니다(가정 내 사용에 한함). 본 장비는 보증되지 않는 다음의 환경, 즉 사업장, 사무실 및 기타 직장 환경에서 직원이 점유하고 있는 주방 구역이나 농장에서 그리고 호텔, 모텔 또는 기타 주거 환경의 고객이 그리고 객실이나 이에 유사한 숙박시설에서 사용할 수 있도록 설계되어 있지 않습니다.
- 음식과 접촉하는 부분은 스폰지와 비눗물이나 식기세척기로 세척해야 합니다. 장비를 완전하게 청소하고 관리하기 위해서는 본 지침서를 참조하십시오.
- 레시피와 속도 설정, 기기의 안전한 사용법에 대해서는 사용 설명서를 참조하십시오
- 압축기, 딸기 주서기 또는 육류 절단기는 14분 이상, 요리 용구, 계란이나 크림 거품기는 40초 이상, 그리고 파일 주서기, 강판 및 야채 슬라이서는 2분 이상 사용해서는 안됩니다.

재활용

전기나 전자 제품 폐기처분:

본 제품은 오랜 기간 동안 작동할 수 있도록 설계되어 있습니다. 그러나 교체하기로 한 날에는 일반적인 가정 쓰레기통에 담거나 매립하지 말고 해당 재활용 수집 장소로 가져 가십시오.



환경을 생각합니다!

- ① 본 제품에는 재활용 할 수 있는 부품들이 있습니다.
- ② 수명이 끝난 제품을 폐기하실 때는 분리수거를 하십시오.

PANDUAN KESELAMATAN

Sebelum menggunakan perkakas anda untuk kali pertama, baca buku ini dengan teliti dan simpan di tempat yang selamat.

- Jangan gunakan perkakas jika perkakas jatuh dan terdapat kerosakan yang nyata (contohnya pada panel perlindungan), atau jika perkakas gagal berfungsi dengan normal. Dalam kes ini, perkakas mesti dihantar ke pusat

perkhidmatan yang diluluskan.

- Kabel kuasa yang rosak mesti digantikan oleh pihak pengilang di pusat perkhidmatan yang diluluskan atau oleh orang yang berkualifikasi, supaya dapat mengelakkan daripada kejadian yang berbahaya.
- Sentiasa cabut plag perkakas sebaik sahaja anda berhenti menggunakaninya, jika anda meninggalkan ia begitu sahaja atau semasa pemasangan, pemasangan atau pembersihan
- Alat pemeras, pengekstrak jus buah-buahan, pemproses makanan atau alat pencincang tidak boleh digunakan oleh kanak-kanak. Perkakas dan kabel tenaga mesti dijauhkan daripada kanak-kanak.
- Telur dan krim whisks, graters dan juicers sitrus boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur sekurang-kurangnya 8 tahun, selagi mereka diselia atau telah mengarahkan kira-kira menggunakan alat ini dengan selamat dan sedar mengenai bahaya yang terlibat. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak harus dilakukan oleh anak-anak, melainkan mereka adalah 8 atau lebih tua dan mereka diawasi oleh orang dewasa. Jauhkan perkakas dan kabel keluar dari capaian kanak-kanak di bawah 8 tahun.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh mereka yang tidak berpengalaman dan tidak berpengetahuan atau mereka yang kurang berupaya secara fizikal, deria atau mental, selagi mereka diawasi ataupun telah diajar supaya menggunakan perkakas dengan selamat dan selagi mereka prihatin mengenai bahaya-bahaya yang terlibat.
- Kanak-kanak mesti diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas dan tidak menganggap perkakas sebagai alat mainan.
- Untuk perkakas yang mempunyai pisau, sila kendalikan secara berhati-hati semasa perkakas kosong dan semasa pencucian disebabkan bahaya daripada pisau yang tajam.
- Perkakas ini tidak sepertutnya digunakan oleh mereka(termasuk kanak-kanak) yang kurang berupaya secara fizikal, deria atau mental, atau mereka yang kurang berpengalaman atau berpengetahuan, kecuali di bawah pengawasan atau jika telah diajar oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka.
- Perkakas anda hanya untuk penggunaan domestik sahaja (untuk kegunaan

di dalam dapur rumah). Perkakas ini tidak diperlukan untuk digunakan dalam keadaan berikut yang tidak dilindungi oleh jaminan: di kawasan dapur kakitangan di kedai-kedai, pejabat dan tempat profesional yang lain, di ladang, dan jika digunakan oleh pelanggan-pelanggan hotel, motel dan tempat-tempat lain yang mempunyai fungsi serupa.

- Bahagian-bahagian perkakas yang bersentuhan dengan air mesti dibersihkan dengan span dan air bersabun atau dalam mesin pencuci pinggan; sila rujuk kepada buku panduan untuk kaedah lengkap pembersihan dan penyelenggaraan perkakas anda.
- Untuk resipi, penyelarasan kelajuan dan cara menggunakan perkakas anda dengan selamat, sila rujuk kepada buku panduan .
- Pemeras, pengekstrak jus buah-buahan atau pencincang tidak sepatutnya digunakan melebihi 14 minutes; alat proses makanan, pemukul telur atau krim tidak sepatutnya digunakan melebihi 40 saat; pemeras jus buah sitrus, pemarut dan pemotong sayur-sayuran tidak sepatutnya digunakan melebihi 2 minit.

KITAR SEMULA

Akhir jangka hayat alat-alat elektronik:

Perkakas anda telah direka supaya berfungsi untuk jangkamasa yang panjang. Akan tetapi, ketika anda ingin membuang perkakas lama, jangan buang bersama-sama dengan sampah biasa atau buang di tapak pelupusan tetapi sila bawa ke tempat pengumpulan bahan-bahan buangan yang sepatutnya.



Utamakan perlindungan alam sekitar!

- ① Peralatan anda mengandungi pelbagai bahan yang boleh ditebus guna atau dikitar semula.
- ② Bawanya ke pusat pengumpulan atau pusat perkhidmatan pelanggan yang diluluskan untuk diproses.